

**Совет Безопасности**Distr.: General  
29 October 2001

---

**Резолюция 1375 (2001),  
принятая Советом Безопасности на его 4399-м заседании  
29 октября 2001 года**

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь* на все свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя о положении в Бурунди, в частности на заявление Председателя от 26 сентября 2001 года (S/PRST/2001/26),

*вновь подтверждая*, что Арушское соглашение о мире и примирении, заключенное в августе 2000 года (Арушское соглашение), остается наиболее жизнеспособной основой для урегулирования конфликта наряду с продолжением усилий по укреплению внутривосточного партнерства в Бурунди,

*выражая глубокую озабоченность* по поводу продолжающегося насилия и сохраняющегося отсутствия безопасности в Бурунди,

*отмечая* с озабоченностью последствия положения в Бурунди для региона, а также последствия для Бурунди сохраняющейся региональной нестабильности,

*вновь заявляя* о своей решительной поддержке посреднических усилий бывшего президента Нельсона Манделы, направленных на обеспечение мирного урегулирования конфликта в Бурунди,

*поддерживая* усилия Генерального секретаря по повышению роли Организации Объединенных Наций в Бурунди, и в частности продолжающуюся деятельность его Специального представителя по району Великих озер, выступающего также в качестве Председателя Комитета по контролю за осуществлением (ККО),

*высоко оценивая* продолжающиеся усилия и поддержку Организации африканского единства/Африканского союза, направленные на мирное урегулирование конфликта,

*приветствуя* достигнутую на Встрече региональной инициативы на высшем уровне 11 октября 2001 года в Претории, Южная Африка, договоренность о правовой основе и структуре переходного правительства и о составе кабинета, сената и переходной национальной ассамблеи,

*приветствуя также* письмо министра иностранных дел Южной Африки от 23 октября 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности и прилагаемое к нему письмо президента Бурунди на имя президента Южной Африки (S/2001/1013),

1. *вновь заявляет* о своей решительной поддержке создания 1 ноября 2001 года переходного правительства в Бурунди;

2. *призывает* стороны Арушского соглашения и вооруженные группировки, а именно Фронт защиты демократии (ФЗД) и Национальные силы освобождения (НСО), немедленно положить конец всем актам насилия в отношении гражданского населения;

3. *призывает* ФЗД и НСО немедленно прекратить все боевые действия, приступить к переговорам и подключиться к мирному процессу и *призывает* все государства региона в полной мере поддержать этот процесс;

4. *одобряет* усилия правительства Южной Африки и других государств-членов по поддержке осуществления Арушского соглашения и в этой связи *заявляет о решительной поддержке* создания временного многонационального присутствия по безопасности в Бурунди, по просьбе правительства этой страны, для защиты возвращающихся политических лидеров и подготовки сил по охране, состоящих из одних бурундийцев;

5. *просит* правительство Бурунди регулярно информировать Совет о ходе создания сил по охране, состоящих из одних бурундийцев;

6. *вновь заявляет* о своей готовности рассмотреть, с учетом прогресса в рамках мирного процесса, дальнейшие шаги по его поддержке, а также по поддержке осуществления Арушского соглашения;

7. *настоятельно призывает* международное сообщество оказать, после создания переходного правительства, дополнительную помощь, в том числе путем полного выполнения обязательств, взятых донорами в ходе Парижской конференции в декабре 2000 года;

8. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

---

\* Переиздано по техническим причинам.